

青青秀巒山

學習單元名稱：北埔秀巒山
適用：國小中高年級



班級：_____ 座號：_____ 姓名：_____

一、僱會用客話標音連出北埔古蹟名勝：



(cii∨tien∕ giung∕)(tien∕sui∨tong∨)(xiu lan∨ gung∕ ien∨)(gim∕ gong∨ fug∨)

二、僱會頌唸〈青青秀巒山〉客語現代詩：

〈青青秀巒山〉

胡明華

秀巒山

xiu lan∨ san∕

青青个秀巒山

qiang∕ qiang∕ ge xiu lan∨ san∕

樹仔青青天晴晴

su e∨qiang∕qiang∕tien∕qiang∨qiang∨

風景新竹有出名

fung∕gin∨xin∕zug∨iu∕cud∨miang∨

秀巒山

xiu lan∨ san∕

金廣福還有慈天宮个大廟坪

gim∕gong∨fug∨han∨iu∕cii∨tien∕giung∕ge
tai meu piang∨

公園、步道摺紀念碑

gung∕ ien∨ pu to lau∕ gi ngiam bi∕

先人開墾故事眾人知

xien∕ngin∨koi∕kien∨gu sii zung ngin∨di∕

大隘春曉青又青

tai ai cun∕ hiau∨ qiang∕ iu qiang∕

菁菁

jiang∕ jiang∕

秀巒山

xiu lan∨ san∕